

PROCUREMENT PLAN - GOODS AND WORKS FOR 2016 - Long An PPMU

KẾ HOẠCH ĐẦU THẦU - XÂY LẬP VÀ HÀNG HÓA NĂM 2016

Item №	Cost Table Codes	Component Reference as per PAD	Contract Ref. №	Contract Description	Plan vs Actual	Estimated Cost (VND equivalent)	Estimated Cost (US\$ equivalent)	Procu. Method	WB Review (Prior/ Post)	Type of Contract	Date of Draft BD to WB	Date of Invitation to Bids	Date of Bid Opening	Bid Evaluation Report	Date of Contract Signing	Date of Contract Completion	Remarks
GOODS/HÀNG HÓA																	
1	A3-LA	A3	LA-LIFSAP-AF-01-HH-2016	Hàng hóa và thiết bị kiểm dịch thịt đối với chợ và cơ sở giết mổ (đợt 1)	Plan/ Kế hoạch	220,000,000	10,000	SH	Post/Sau	Lump-sum /Trọn gói	23/5/2016	01/6/2016	10/6/2016	22/6/2016	15/7/2016	15/9/2016	
				Goods and equipment for meat inspection for wet markets and slaughterhouses (package 1)	Actual/ Thực tế												
2	A1-LA	A1	LA-LIFSAP-AF-02-HH-2016	Hàng hóa thiết bị tăng cường chất lượng giống vật nuôi (1 mô hình)	Plan/ Kế hoạch	440,000,000	20,000	SH	Post/Sau	Lump-sum /Trọn gói	NA	15/6/2016	27/6/2016	NA	08/7/2016	08/9/2016	
				Goods and equipment for improvement of animal breed quality (1 models)	Actual/ Thực tế												
3	A1-LA	A1	LA-LIFSAP-AF-03-HH-2016	Hàng hóa và thiết bị phục vụ công tác phòng chống dịch bệnh (bình phun, quần áo bảo hộ, bộ bảo hộ bằng ni lon (PPEs), hóa chất, thuốc sát trùng...) cải thiện hình thức cung cấp dịch vụ khuyến nông (đợt 1)	Plan/ Kế hoạch	220,000,000	10,000	SH	Post/Sau	Lump-sum /Trọn gói	NA	24/6/2016	04/7/2016	NA	24/7/2016	24/9/2016	
				Goods and equipment for disease prevention (sprayers, PPEs, chemicals, disinfectants, etc.) to improve the supply of livestock extension services (package 1)	Actual/ Thực tế												
4	A3-LA	A3	LA-LIFSAP-AF-04-HH-2016	Cung cấp hàng hóa thiết bị cho các chợ thực phẩm tươi sống (cung cấp tạp dề cho tiểu thương phục vụ công tác truyền thông của dự án)	Plan/ Kế hoạch	44,000,000	2,000	SH	Post/Sau	Lump-sum /Trọn gói	NA	30/6/2016	11/7/2016	NA	21/7/2016	21/9/2016	
				Goods and equipment for wet markets (procurement of apron for small traders serving the project's communication activities)	Actual/ Thực tế												
WORKS/XÂY LẬP																	
1	A3-LA	A3	LA-LIFSAP-AF-01-XL-2016	Nâng cấp khu bán thực phẩm tươi sống chợ Lộc Giang, huyện Đức Hòa, và chợ Thành Phố Long huyện Châu Thành	Plan/ Kế hoạch	2,640,000,000	120,000	SH	Post/Sau	Lump-sum /Trọn gói	08/7/2016	15/7/2016	25/7/2016	08/8/2016	31/8/2016	29/11/2016	
				Upgrading Loc Giang wet market in Duc Hoa District and Thanh Pho Long wet market in Chau Thanh District	Actual/ Thực tế												

